

自然・人・産業の和で築く安心のまち **南魚沼市**

水田跡から古墳時代の足跡発見

【関連記事】 23ページ ニュースプラザ



さいし 祭祀 (まつり) に用いられた ^{まがたま} 勾玉 (縦3.5cm、幅2cm) も出土しました。



畦畔(幅80cm、高さ30cm)の跡が盛り上がり、水田の範囲がはっきりと分かります。



はじき かめ 土師器の甕、^{たかつき} 小型壺、高杯が多数出土した場所です。

おもな内容

- 各課からのお知らせ
平成20年度 決算報告 ————— 2~4
- 掲示板&伝言板 ————— 5~9
- 100歳おめでとう/油漏れ事故 - 10
- 感動をありがとう! ————— 11~15
- まなびのひろば ————— 16~19
- 健康ひろば ————— 20
- プレミアム商品券 ————— 21~22
- NEWSプラザ ————— 23

市民の動き
(平成21年9月末現在)

人口 61,444人 (先月比 -38)
男 30,109人 (先月比 -16)
女 31,335人 (先月比 -22)
世帯数 18,930 (先月比 -6)



平成20年度決算報告

南魚沼市の平成20年度決算が、市議会で認定されましたのでお知らせします

平成20年度 決算の概要

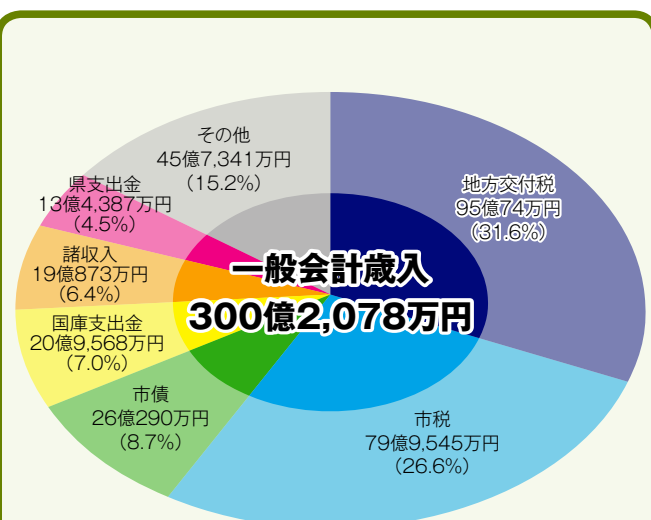
決算のポイント

平成20年度の一般会計決算は、昨年度に引き続き財政健全化に取り組んできた内容です。歳入は、前年度に比べ地方交付税5億2,590万円増、国庫支出金5億5,166万円増で、総額300億2,078万円。歳出は、人件費等の削減、各種団体に対する補助金や事業の見直しなど経費節減に努めるとともに、市債の繰上償還を行い総額291億8,885万円でした。

主な事業

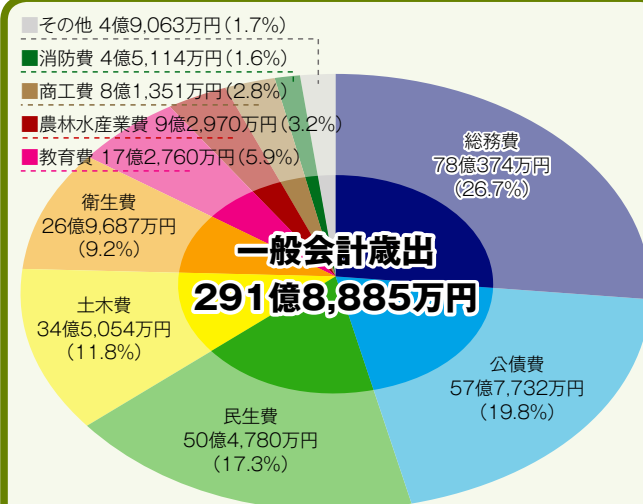
平成20年度は、主に次の事業・施策を行いました。

- (1) 児童・生徒が安全に学べるよう、小・中学校の耐震補強工事、大規模改修工事
- (2) NHK大河ドラマ「天地人」の放送に合わせ、天地人博、伝世館の施設整備
- (3) 平成21年開催の新潟国体に向け、リハーサル大会



●歳入項目の説明 (入ってくるお金)

- ①地方交付税：所得税など国が徴収した税金の中から、市の財政状況に応じて交付されたお金
- ②市税：皆さんから市に納めていただいた税金
- ③市債：国や金融機関から借り入れたお金
- ④諸収入：地方産業育成資金預託金返還金、給食費実費徴収金など
- ⑤国庫支出金：特定の目的のために、国から交付されたお金
- ⑥県支出金：特定の目的のために、県から交付されたお金
- ⑦その他：地方譲与税、使用料および手数料、地方消費税交付金、分担金および負担金、繰越金、財産収入、自動車取得税交付金、地方特例交付金、繰入金、寄附金など



▲歳出項目の説明 (出ていくお金)

- ①総務費：市の全般的な管理事務などの経費
- ②公債費：市の借入金である市債の元金や利子などの返済金
- ③民生費：社会福祉・老人福祉・児童福祉などの経費
- ④土木費：道路・河川の新設や改良などの経費
- ⑤衛生費：保健予防の経費、環境美化やごみ処理などの経費
- ⑥教育費：小・中学校の管理運営、生涯学習などの経費
- ⑦農林水産業費：農業の振興や土地改良などの経費
- ⑧商工費：商工業の振興や観光業などの経費
- ⑨消防費：消防・防災対策などの経費
- ⑩その他：議会活動の経費、災害によって生じた被害の復旧などの経費

一般会計と特別会計の決算規模

会計名	歳入	歳出	差引残額	
一般会計	300億2,078万円	291億8,885万円	8億3,193万円	
特別会計	国民健康保険	60億2,059万円	58億4,537万円	1億7,522万円
	介護保険	46億1,271万円	45億5,484万円	5,787万円
	老人保健	6億5,117万円	6億5,551万円	△ 434万円
	後期高齢者医療	4億4,281万円	4億3,850万円	431万円
	下水道	70億5,907万円	70億2,934万円	2,973万円
計	488億713万円	477億1,241万円	10億9,472万円	



● 企業会計の決算規模

水道事業会計	歳入	歳出
収益的収支	26億1,145万円	25億1,280万円
資本的収支	23億7,670万円	37億8,507万円

病院事業会計	歳入	歳出
収益的収支	37億6,697万円	38億8,594万円
資本的収支	1億7,730万円	2億5,524万円

● 主な基金の残高（平成21年5月末現在）

財政調整基金	21億1,259万円
合併振興基金	23億8,410万円
国際交流及び文化・スポーツ基金	1億2,195万円
ふるさと基金	4億円
下水道建設基金	1億1,250万円
国民健康保険支払準備基金	3億6,529万円

▲ 市債の残高（平成20年度末現在）

一般会計	362億1,235万円
下水道特別会計	335億4,952万円
水道事業会計	177億6,086万円
病院事業会計	10億2,767万円
計	885億5,040万円



● 市の財産（平成20年度末現在）

土地	1,680万3,329㎡
家屋	31万3,775㎡
有価証券	4億104万円



● 主な財政指標（平成20年度数値）

項目	数値	説明
標準財政規模	184億546万円	地方公共団体で標準的に収入が見込まれる一般財源の規模
財政力指数	0.509	地方公共団体の財政力の強弱を示す指標 (この数値が1以上の団体は、普通交付税の不交付団体となります)
実質収支	3億7,676万円	収入と支出の差額から翌年度に繰り越すべき財源を引いた額
実質収支比率	2.0%	実質収支額 ÷ 標準財政規模 × 100 で示される指標
経常収支比率	95.1%	この数値が高いほど財政構造の硬直化が進んでいるといわれています。(90%以下が望ましいとされています)
実質公債費比率	22.9%	標準財政規模のうち、どのくらい借金の返済に使われているかを示す数値です。現在、「公債費負担適正化計画」を実行中です。

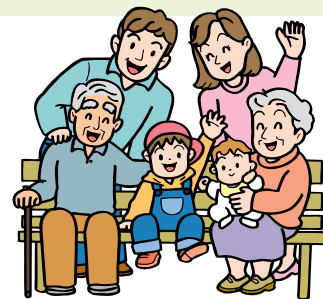
(注①) 割合の数値は、小数点第1位以下を四捨五入しています。

(注②) 数値の端数は、各合計額の割合で計算していますので、計算式の値と完全に一致しない場合があります。

詳しくお知りになりたい方は、財政係までお問い合わせください。

一般会計歳出は市民一人当たり「473,307円」

科目	金額(円)	科目	金額(円)
総務費	126,540	教育費	28,014
公債費	93,681	農林水産業費	15,075
民生費	81,852	商工費	13,191
土木費	55,952	消防費	7,315
衛生費	43,731	その他	7,956



(注) 平成21年3月31日現在の住民基本台帳人口61,670人で計算しました。

南魚沼市の財政事情を家計に例えると(※決算統計の数値で計算)

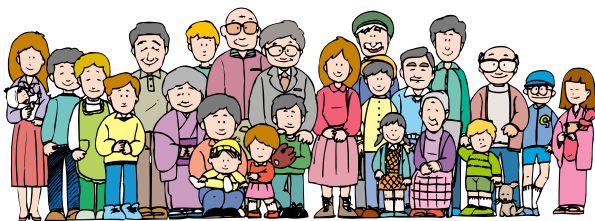
毎月の生活費として29万円必要(毎月5万7千円のローン返済を含む)な家庭が、月収が約11万7千円(うち、給与所得は8万円)しかないため、17万3千円の不足が生じている状態です。この不足額を毎月、実家から14万6千円(家の新增築や家電製品の購入のための特別な援助:4万5千円、生活費の不足分に対する援助:9万5千円)を仕送りしてもらい、今まで蓄えていた貯金を1万5千円ずつおろして、さらに金融機関から2万6千円借り入れることで補っています。(残った8千円は翌月に繰り越し)

▲平成20年度の歳出(支出)

項目	決算額	家計に例えると
人件費	58億6,900万円	食費
物件費	31億8,800万円	光熱水費
維持補修費	10億5,600万円	家の補修費
扶助費	26億2,600万円	医療費
補助費等	26億4,000万円	養育費
公債費	57億1,600万円	ローンの返済
積立金	6億2,700万円	預貯金
投資及び出資金・貸付金	4億2,900万円	投資、貸付
繰出金	34億6,900万円	自治会の会費
投資的経費	33億7,900万円	家の新增築や家電の購入
計	289億9,900万円	

●平成20年度の歳入(収入)

項目	決算額	家計に例えると
自主財源	131億9,900万円	
うち、地方税	79億9,500万円	勤務先からの給与
うち、繰入金	14億6,600万円	貯金の取り崩し
うち、上記以外の自主財源	37億3,800万円	アルバイト等の副収入、先月からの繰越金
依存財源	166億3,200万円	
うち、国県支出金と各種交付金	45億6,300万円	家の新增築や家電の購入などのための特別な援助
うち、地方交付税	95億100万円	生活費の不足分に対する援助
うち、地方債	25億6,800万円	
計	298億3,100万円	



財政健全化の達成状況

項目	5年間の目標額 (平成18~22年度)	健全化目標達成額		
		平成20年度当初予定額	平成20年度実績額	達成率(%)
人件費の抑制	30億8,500万円削減	7億900万円	7億1,300万円	100.6
内部経費の削減	7億7,100万円削減	1億6,500万円	1億6,700万円	101.2
投資的経費の抑制	9億8,700万円抑制	3億5,000万円	3億5,000万円	100.0
行政水準の明確化	4億9,300万円削減	1億300万円	1億3,500万円	131.1
繰出金の見直し	11億5,000万円削減	2億4,200万円	2億4,200万円	100.0
公債費の削減	2億5,100万円削減	5,400万円	7,400万円	137.0
歳入の確保	3億6,300万円増収	6,300万円	5,400万円	85.7
計	71億円	16億8,600万円	17億3,500万円	102.9

※総額で予定額どおり達成することができました。

掲示板

市からのお知らせ



会場の「八海山泉ヴィレッジ」

問	問合せ	申	申込み
日	日時	会	会場
期	期間	時	時間
対	対象	資	資格
定	定員	¥	費用
講	講師	内	内容
大	大和庁舎	本	本庁舎
		塩	塩沢庁舎

「トキめき
Heart Pizza de
ほのぼの!」
三森のレストランで
参加者募集!

自然豊かな南魚沼の人気イタリアンレストラン「八海山泉ヴィレッジ」で、シェフ指導のもと、みんなで本格ピザを作りながらトキめく出会いを見つけませんか?

共同作業で思わぬ一面にドキツとするかも。手作りピザとおいしい料理を囲んで素敵な時間を過ごしましょう!

日 12月5日(土)
午前9時15分(受付開始)
午後3時終了(予定)

会 八海山泉ヴィレッジ

対 (独身の男女限定)

・男性 30歳～49歳

(南魚沼市・湯沢町の

在住者または勤務者)

・女性 30歳～49歳

(国内在住者)

¥ 男性 5,000円

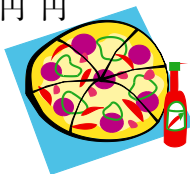
女性 2,000円

定 各20人

申・問 11月20日(金)

エフエム雪国

7778-1500



午後4時から車一斉点灯
早めの点灯にご協力ください

10月から「高齢者交通事故防止運動」が実施中です。この時期は夕暮れが早まり、死亡事故の3割が午後4時～8時の間に起きています。交通事故防止



のため午後4時を目安に自動車ライの点灯にご協力をお願いします。

歩行者や自転車の方は、明るく目立つ服装と反射材の着用で交通事故を防ぎましょう。



問 環境交通課

7773-6666

消火器の破裂に注意!

9月に大阪府で古い消火器が破裂し、破裂した破片により小学生が意識不明の重体となる事故が発生しました。さらに福岡県でも男性が古い消火器の薬剤を抜こうとレバーを握ったところ破裂し、下あごに軽傷を負う事故が発生しています。老朽・腐食した消火器は思わぬ破裂事故を招く恐れがあります。ご注意ください。

●設置場所の注意

- 水がかかる場所は避ける。
- 湿気のある場所・直射日光にあたる場所に設置しない。

- 屋外に設置する場合は専用ボックスに収納する。

- 安全、確実に使用するため耐用年数が決まっています。(消火器に記載、8年～10年程度)

●点検のチェックポイント

- 安全栓は確実についていますか?
- 操作レバーは変形していませんか?
- 容器やキャップに変形やサビ・腐食はありませんか?
- ホース・ノズルに詰まり、

- ひび割れはありませんか?
- ゲージ付きのものは、圧力値を示す針が正常値(グリーンゾーン内)を指していますか?

- 消火器に表示している使用期間・使用期限が過ぎていますか?

●消火器の処分

不要になった消火器は、販売店、消火器の点検をしている専門業者、各消火器メーカーなどに連絡して引き取ってもらいましょう。

問・消防本部 予防課

782-5330
779-4600
大和分署

防火パレード開催

消防団では、秋の全国火災予防運動にあわせて市民の皆さんの火災予防意識の高揚を図ることを目的として、塩沢・六日町・大和方面隊ごとに消防自動車による防火パレードを実施します。

日 11月15日(日)

午前7時30分～11時30分

会 各方面隊の地域一周

問 消防本部 消防団係

782-0860

入札参加資格申請の受付 変更「2月→1月」

平成22・23年度南魚沼市建設工事・建設コンサルタント・役務入札参加資格審査申請の定期受付を、1か月早く開始します。

●変更前 平成22年2月1日～28日（審査基準日は平成22年1月末日）

●変更後 平成22年1月4日～2月5日（審査基準日は平成21年12月末日）

●変更理由

平成20年4月1日から、経営事項審査が改正され、1人の技術者を複数業種の技術者として重複カウントすることが、2業種に制限されました。

市の入札参加資格審査では、技術職員数を5業種〔土木・建築・電気・管・舗装〕の格付けの要件とはしていますが、制限にはしていません。

そのため経営事項審査により把握していた技術職員数の確認作業を適正に行う必要があるためです。

この内容は、市の公式ウェブサイトで公開中です。

南魚沼市 入札参加で検索

（☞は表紙下段に掲載）

問 財政課 契約係

☎7733-6671

保育園の申込受付開始

対 平成22年度の保育園児童

期 11月2日(月)～16日(月)

●受付場所 希望する保育園、子育て支援課（大和庁舎）、市民課（本庁舎）、塩沢市民センター（塩沢庁舎）

※年度途中の入園を希望の方も、期間内にお申し込みください。（年度途中の急な入園は、職員配置・定員の関係で受入れが難しい場合があります）

各園の保育内容は市報10月15日号5・6ページをご覧ください。わたくしか、保育係にお問い合わせください。

●申込用紙の配布場所

各保育園／子育て支援課
市民課／塩沢市民センター

問 子育て支援課 保育係

☎7771-3113

学童保育の申込受付開始

●申込用紙の配布場所

各学童クラブ／子育て支援課
市民課／塩沢市民センター

対 平成22年度の小学生

期 11月2日(月)～16日(月)

申 入所を希望する

学童クラブ

※長期休みだけの入所、年度途中からの入所を希望の方も、期間内にお申し込みください。

各クラブの連絡先等は10月15日号7ページをご覧ください。事務局か保育係にお問い合わせください。

問 ・NPO法人すまいる

ネット南魚沼事務局

☎7766-2940

・子育て支援課 保育係

☎7771-3113

ファミリー・サポート・センター活動中

依頼会員（子育ての手伝いを必要としている方）と、提供会員（子育ての手伝いをしたい方）が会員登録をして有償で助け合う制度です。会員登録は随時受け付け中、登録料は不要です。提供会員に特別な資格は不要ですが、講習会を受けていただきます。

12月に3回目の講習会を予定しています。「やってみようかな」と思う方は、受け取

りませんか。

問 子育て支援センター

☎7771-3113

AEDご寄贈いただきました

（社）新潟県建設業協会六日町支部様から、社会貢献広報活動事業の一環として市民が身近な場所で救急救命が受けられることを願って、AEDを2組ご寄贈いただきました。

ふれ愛支援センターに1組、社会教育課に1組（移动式、イベントの開催等に携行）配置して、有効に活用させていただきます。ありがとうございました。

問 総務課 人事庶務班

☎7733-6660

年末調整の社会保険料控除

国民健康保険税、介護保険料、長寿（後期高齢者）医療保険料は、所得税（市・県民税）の計算をするときの社会保険料控除額に含めることができます。年末調整で、1月からの納付合計額が必要な方は、ご連絡ください。郵送でお答えします。（課税情報保護のため電話による回答はできません）

確定（市県民税）申告には1月下旬に、平成21年分の納

税を

付合計額を郵送でお知らせします。

問 税務課 市民税係

☎7733-6668

まちづくり交付金事業「塩沢地区」の意見募集

まちづくり交付金事業「塩沢地区」は、塩沢中通り線（牧之通り）とあわせて整備している周辺の市道改良工事等の事業で、今年度が最終年度です。市は、まちづくり交付金事業の事後評価（原案）を公表し、成果などを客観的に判断して、今後の街づくりの参考とするために、皆さまの意見を募集します。

期 11月5日(木)～18日(水)

会 ・都市計画課（本庁舎3階）

・市の公式ウェブサイト

●意見の提出方法

Eメール、アドレスは、

南魚沼市 都市再生

市の公式ウェブサイトからお送りください。

city.minamionuma@g.jp（電話・郵便・FAXも受け付けます）

☎7949-6696

南魚沼市

都市計画課 都市計画係

☎7733-6662

FAX 7721-8659

伝言板

国・県などからの
お知らせ

親子映画鑑賞会

青少年育成

南魚沼市市民会議'09大会

11月14日(土)

市民会館(多目的ホール)
「パ」と魔法の絵本」



2回上映

①午前10時

(午前9時30分 開場)

②午後1時30分

(午後1時 開場)

¥ 200円

(大人・子どもとも)

チケット販売中

- ・市民会館プレイガイド
- ・青少年育成センター
- ・各地区育成会

青少年育成センター

773-6611

女性の権利ホットライン 11月15日～21日 強化週間

新潟地方法務局と新潟県人権擁護委員連合会は、11月15日～21日を「女性の権利ホットライン」強化週間として、法務局職員または人権擁護委員が、女性の権利に関する電話相談を受け付けます。ご利用ください。(土日も受け付けます)

相談内容

差別、DV、セクハラ、夫婦間の問題など広く女性の権利に関すること

電話番号

0570-0700-810

相談時間

11月15日(日)・21日(土)

午前10時～午後5時

11月16日(月)～20日(金)

午前8時30分～午後7時

法務局 南魚沼支局

772-3742

多重債務市民相談会 開催

あなたは困っていませんか

市では、新潟県、新潟県弁護士会、新潟県司法書士会などと一緒「多重債務に関する相談会」を開催します。多重債務でお悩みの方、一人

で悩まずにご相談ください。きつと解決策が見つかるはずです。

11月28日(土)

午前10時～午後4時

(詳細は後日、申込者に連絡します)

ふれ愛支援センター相談室



11月20日(金)

※原則予約制ですが、当日対応が可能な場合は予約の無い方の相談を受け付けます。

相談方法

相談者に、南魚沼市消費生活相談員と弁護士か司法書士が面談を行います。

相談員が借入金等の状況を整理した上で、内容に応じて弁護士か司法書士が適切な助言を行います。相談時間は1時間程度です。

申請

南魚沼市消費生活相談窓口

(ふれ愛支援センター内)

772-2541

女性の権利相談所 相談無料・秘密厳守

①離婚問題

②家庭や職場のトラブル

③夫・パートナー等からの暴力や職場等におけるセクシャル・ハラスメント等女性に関する人権問題

11月15日(日)

午前10時～午後3時

市民会館(六日町)

小出公民館(魚沼市小出島)

相談担当

女性人権擁護委員

法務局 南魚沼支局

772-3742

特設人権相談所

相談は無料、秘密は厳守

①家庭内(夫婦・親子・結婚・離婚・相続等) 親族間、近隣間のもめごと・悩みごと

②いじめ、体罰、女性差別、外国人差別などのあらゆる差別問題。

11月9日(月)

午後1時～4時

広域働く婦人の家(浦佐)

南魚沼市消費生活相談窓口

772-2541

相談担当 人権擁護委員

最寄りの人権擁護委員

駒形英雄(浦佐)

777-3201

志太喜久子(芹田)

777-3278

並木義雄(海士ヶ島新田)

779-2659

塩野谷スイ(山崎新田)

779-3528

法務局 南魚沼支局

772-3742

消費・生活無料法律相談

市では、マルチ商法や資格商法などお金にまつわる消費者トラブルや生活上のさまざまなトラブルでお悩みの方に弁護士による無料法律相談を毎月行っています。相談時間は1件約30分。ご希望の方は予約をお願いします。

11月26日(木)

午後1時30分～4時

ふれ愛支援センター相談室

※皆さんが相談時間を有効に使えるよう申込み時、相談員が相談の概要を伺います。

ご協力をお願いします。

南魚沼市消費生活相談窓口

772-2541

掲示板&伝言板

入札・随意契約の「資格審査申請書」受付中

平成22・23年度、新潟県が行う建設工事の入札および随意契約の協議に参加しようとする方は、資格審査申請書を提出してください。

12月28日(月)
地域振興局 庶務課
☎772-3949

部落解放研究集会

同和問題をはじめとするあらゆる差別の解消を目指す、多くの県民の参加による研究集会が開催されます。(記念講演会があります)

11月7日(土)
午前10時30分～正午
小千谷市総合体育館
(メインアリーナ)

講 中山 英一 氏

(NPO法人「人権ながの」代表理事／長野県同和教育推進協議会顧問)

問 小千谷市 市民生活課
☎0258-8313509

魚沼学園の職員募集

一般職若干名／看護職1人
採用予定日

・一般職 平成22年4月1日

掲示板&伝言板

・看護職 平成22年2月1日
職務内容

・一般職 魚沼学園・魚沼更生園利用者の支援(変則勤務、夜勤有り)

・看護職 魚沼学園・魚沼更生園利用者の看護(変則勤務、夜勤有り)

給与身分等 職員の給与の支給に関する条例による。
11月19日(木)

●応募資格

①一般職・看護職 昭和49年4月2日以降に生まれた方
②一般職 保育士か社会福祉主事任用資格を有する方
(取得見込みを含む)

③看護職 看護師の資格を有する方(取得見込みを含む)

申 受験申込書と履歴書(市販のもの)に必要事項を記入して組合事務室に提出してください。(郵送可) 受験申込書は組合にありません。(ウェブサイトでダウンロードすることができます)

問 魚沼地区障害福祉組合
☎0251-79210846

南魚沼市場まつり

日頃の感謝をこめて、新鮮

な魚や野菜、果物などを揃えてご来場をお待ちしています。

11月8日(日)
午前9時～正午
魚沼食品流通センター

六日町市場(川窪1035)
●青果棟 農家による取れたて野菜の販売、みかん・リンゴの産地別味くらべ、世界の珍しい果物展、チャリティーゲーム大会など

●水産棟 即売マグロ解体ショー、魚さばき方教室、お寿司大奉仕、さんま、あさりの大奉仕ゲーム、鮮魚大奉仕(新巻鮭・たらこ・すじこ)など

問 市場まつり実行委員会
☎773-3113

金子兜太講演会
俳壇およびテレビや新聞で活躍。そのユーモアあふれる語りや定評がある金子兜太先生。文化功労者でもあり健康で長生きの達人でもある先生が、その秘訣を語ります。

11月22日(日)
午後1時30分
北里大学

会 保健衛生専門学院
北里大学

問 萌気園 浦佐診療所
☎777-5222

第3回 田んぼと森のいのちの祭り

豊かな自然と清流に恵まれた環境で営まれる農林業。南魚沼の農地と水と環境を保全するさまざまな活動が始まっています。この取り組みをより多くの方に知っていただくとともに、ふるさとの魅力を見つめ直しましょう! 皆さまのお越しをお待ちしています。

●日時 11月15日(日) 午後1時30分～午後4時50分
(《入場無料》) (午後0時30分 開場)

●会場 市民会館(多目的ホール)

●内容 ・子ども向け「トキとコガモちゃん」模型ペイント体験(先着50人、無料)
午後0時30分～午後1時20分

・講演1「地球温暖化と農業への影響」 気象予報士 村山貢司氏(元NHK気象解説者)
・講演2「My直江兼続」 上田史談会幹事長 大嶋要三氏

●アトラクション出演者 きぬがさ(NAMARA)／御実城太鼓保存会／地球泉隊のーりんジャー

【問合せ】 地域振興局 農村計画課 ☎772-3914



地デジ化助成制度

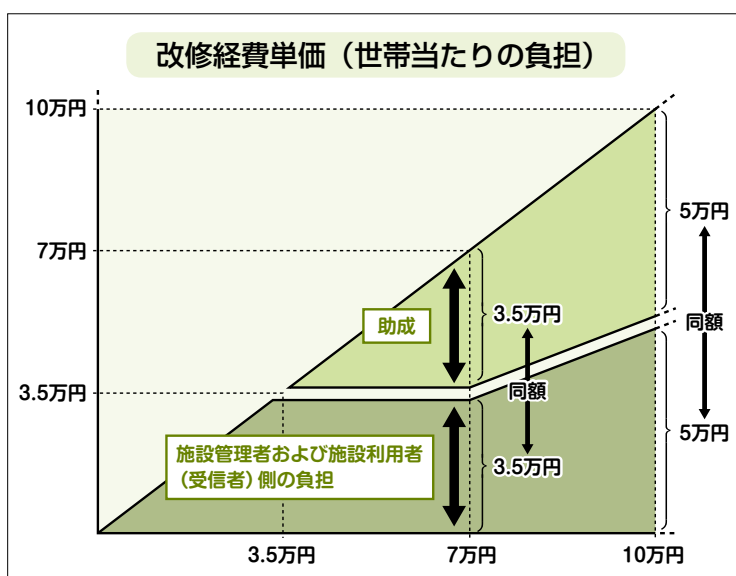
～対象：アパートやマンションの共同受信施設～

2011年（平成23年）7月24日までに地上アナログ放送は終了します。2011年7月25日からは、デジタル放送に対応した受信機や受信設備がないとテレビ放送を見ることができません。

地上デジタル放送を受信するための費用は自己負担が基本ですが、共同住宅（アパート・マンション）内の共同受信施設や、建造物等による受信障害対策として設置された共同受信施設では、地上デジタル放送対応のための経費負担が過重となる場合があるため、その一部を国が助成する制度があります。対象は1世帯当たり3万5千円以上の負担経費がかかる場合で、最大1/2まで助成が受けられます。（ただし、国・地方公共団体等が所有する共同受信施設は助成対象外です）



共同受信施設のアパート・マンション



【申請は工事前に～助成は改修工事を**実施する前**に申請が必要です～】

- 締切り
 - 共同受信施設の助成制度
2010年（平成22年）1月15日
 - 受信障害施設の助成制度
2009年（平成21年）12月28日

詳細は、新潟県テレビ受信者支援センターのウェブサイトをご覧ください。

デジサポ新潟 で検索
(<http://digisuppo.jp>)

ウェブサイトのトップページ



電話相談は、デジサポ助成金相談窓口 ☎0570-093-724（平日：午前9時～午後6時）で受け付けています。（IP電話など、ナビダイヤルが繋がらない方は、☎03-5623-3121でお受けしています）

【申込み・問合せ】 総務省 新潟県テレビ受信者支援センター（略称：デジサポ）

☎025-285-6226（平日：午前9時～午後6時）

100歳おめでとございます

～表敬訪問した13人の方を紹介します～



関 ソノ さん〔本町〕



森澤 タケ さん〔天王町〕



山田 ツル さん〔今町〕



駒形 ノブ さん〔妙音寺〕



渡邊 ミサヲ さん〔長森〕



野上 貞 さん〔余川本町〕



杉本 千代 さん〔上町1丁目1区〕



角山 清治 さん〔上町1丁目2区〕



貝瀬 助太郎 さん〔上町1丁目2区〕



發地 一 さん〔上町1丁目2区〕



腰越 美知 さん〔舞子〕



大野 カネ さん〔舞子〕



青木 タカ さん〔南田中〕

【問合せ】 福祉課 高齢福祉係
☎ 777-3112



油漏れ事故に 要注意!

11月、暖房器具を使用する季節になりました。家庭での灯油の使用が増えるとともに、油漏れ事故も毎年多発しています。油漏れは、火災の危険があるほか、土壌汚染・水質汚濁など環境へ大きな影響を及ぼすことがあります。多くの場合は、不注意や施設の管理不十分によるもので、注意すれば防げるものがほとんどです。

油漏れを
起こしてしまったら

まず流出を止め、新聞紙や布切れなどで油が水路などに流れ出ないように応急処置をして、すぐに通報してください。速やかな通報で、被害の拡大を最小限に食い止められる場合があります。

油漏れ事故を防ぐために

○ホームタンクの下に防油堤を設置すれば、もしもの場合に外部への流出を防げます。

○ホームタンクの給油口に自動停止機能付きの器具をつけておけば、クツというっかりも防げます。

○定期的に施設の点検を行います。油漏れは、周囲への悪影響のみならず、家計にも大打撃です。

【通報】

・消防本部

☎ 782-9119

・消防大和分署

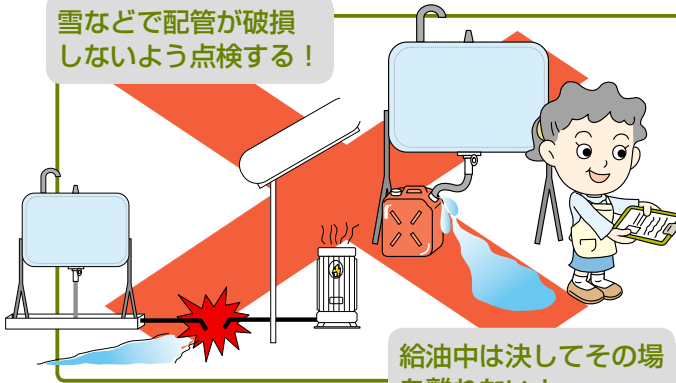
☎ 779-4600

【問合せ】

・環境交通課

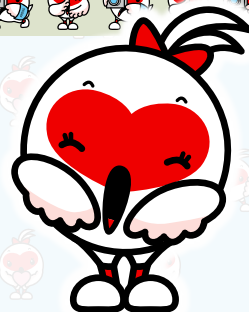
☎ 773-6666

雪などで配管が破損しないよう点検する!



特に、注意する2点

給油中は決してその場を離れない!



トキめき新潟国体

感動をありがとう!

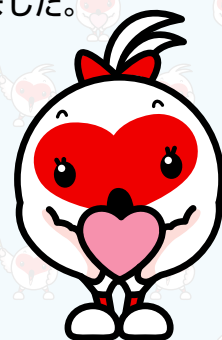
新潟県で45年ぶりとなるトキめき新潟国体が、9月26日(土)から10月6日(火)にかけて開催され、新潟県選手団が天皇杯、皇后杯を獲得して幕を閉じました。南魚沼市では自転車競技(ロード・レース)とテニス競技(成年女子・少年男子)の熱戦が繰り広げられ、たくさんの方に観戦していただきました。

その様子をご紹介します。

市民参加

伝えられたかな？ 南魚沼市民の真心…

市民参加で大会を盛り上げてゆくことは、国体の大きな目的の一つとなっています。本市開催の競技会でも、たくさんの方からボランティアとして参加していただき、大会運営を陰で支えていただきました。また、「おもてなしコーナー」をボランティアの方に運営していただいて南魚沼市の真心を選手・役員や応援の皆さんに伝えました。



市内の小中学生が作った手作り応援のぼり旗が選手を励ました



『歓迎の花』ボランティアの皆さんが育てたプランターが来場者を迎えました



日の出とともに自転車ロード・レースのコースを清掃する建設業協会のボランティア



さまざまな活動で大会を支えた大会運営ボランティア



ロード・レース会場のおもてなしは、『魚沼地鶏ときのご鍋』とめか釜炊きの新米コシヒカリ



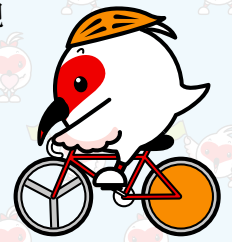
テニス会場のおもてなしは、きのご汁と新米コシヒカリ

自転車競技 (ロード・レース)

風のように駆け抜ける選手！
選手を後押しする多くの声援！

9月27日には秋晴れの南魚沼市でロード・レースが開催され、コース沿道には大勢の観客が詰めかけ、選手に大きな声援が送られました。

9月28日～10月1日にかけては弥彦村でトラック・レースが行われ、皆さんのおかげで、盛大のうちに終了することができました。ご協力に感謝申し上げます。



自転車競技会結果 (1位と新潟県選手)

種別	種目	1位	新潟県選手	種別	種目	1位	新潟県選手
成年男子	個人ロード・レース	中島康晴 福井県	圓谷 崇 18位 池浦敏彦	少年男子	個人ロード・レース	笠原恭輔 埼玉県	渡部智和記 - 小出 悠
	1kmタイム・トライアル	石川雄太 秋田県	池浦敏彦 37位		1kmタイム・トライアル	野上侑矢 岡山県	吉田 隼 37位
	ケイリン	櫻井正孝 宮城県	武田直也 -		ケイリン	渡辺雄太 福島県	本田優輝 -
	スプリント	佐々木吉徳 秋田県	丸山昌茂 ◎7位入賞		スプリント	窓場千加頼 京都府	/
	4km速度競走	鈴木信啓 福島県	穂苅大地 ◎2位入賞		4km速度競走	元砂勇雪 奈良県	小出 悠
	ポイント・レース	辻 善光 大阪府	圓谷 崇 ◎8位入賞		ポイント・レース	大中巧基 京都府	渡部智和記 -
男子団体	4km団体追抜競走	奈良県	新潟県 ◎4位入賞	男子総合順位	奈良県	新潟県 10位	
	チーム・スプリント	宮城県	新潟県 42位			- 順位無し	



個人ロード・レースで18位完走を果たした新潟県の圓谷(つむらや)選手



個人ロード・レース成年男子の入賞者



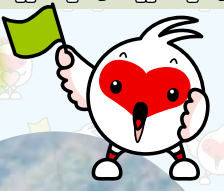
個人ロード・レース少年男子の入賞者



総合表彰式 (新潟県は惜しくも入賞を逃す)

4km団体追抜競走表彰式
(中央：新潟県4位)

自転車競技会の様子



成年男子スタート (中央に新潟県選手)



しゃくなげ湖周回を走る選手



ダムの急坂を駆け上がる



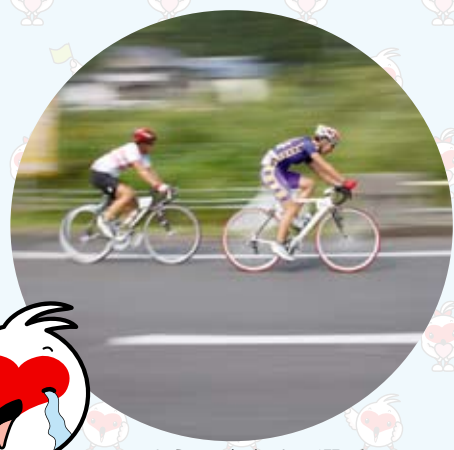
安全を知らせる立哨員(りっしょういん)



新潟県の池浦選手 (右)



新潟県の渡部選手 (奥)



風のように疾走する選手



大月トンネル手前の坂道を上る



新潟県の小出選手



沿道から送られる声援



成年男子トップ (福井県) フィニッシュ

テニス競技

郷土の名誉をかけ、必死に戦う選手たち

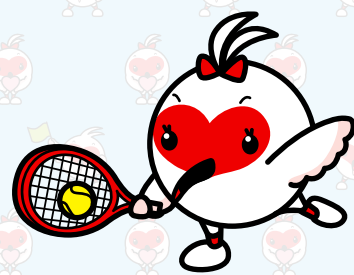
テニス競技会（成年女子・少年男子）は、10月2日（金）から5日（月）の4日間、大原運動公園テニスコートで行われ、新潟県成年女子が7位入賞を果たしました。多くの皆さんからの観戦および選手への声援ありがとうございました。

●種別成績

	成年女子	少年男子
第1位	京都府	神奈川県
第2位	静岡県	埼玉県
第3位	東京都	東京都

●新潟県の成績

男女総合成績	第9位
成年女子	第7位
少年男子	2回戦敗退



10月2日（競技1日目）

新潟県少年男子は、1回戦で山形県と対戦し、2-0で勝利！



新潟県テニス協会 大宮副会長による競技開始宣言

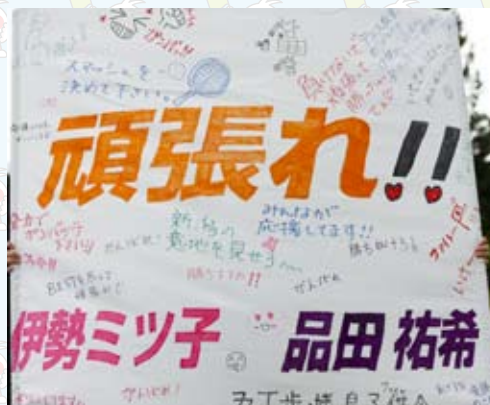


上條選手のスマッシュ



植木選手のサーブ

新潟県成年女子は、1回戦で滋賀県と対戦し、2-0で勝利！



地元子供の応援幕



伊勢選手渾身のバックハンド



品田選手ガッツポーズ

新潟県少年男子は、2回戦で大阪府と対戦し、1-2で惜敗



上條選手のサーブ



シングルス2で植木選手が勝利し、ダブルスに持ち込む



健闘を称えあう両チームの選手

新潟県成年女子は、2回戦で福井県に2-1で勝利するも、準々決勝で東京都に0-2で敗れ、5~8位決定戦へ

10月3日 (競技2日目)



2回戦ダブルスでの品田・伊勢両選手



地元の高校生がボールパーソンとして、競技会運営を支えました



準々決勝 伊勢選手のスライスショット

10月4日 (競技3日目)

新潟県成年女子は、5~8位決定戦で徳島県に敗れ、7・8位決定戦へ
7・8位決定戦で宮崎県に2-0で勝利し、7位入賞



5~8位決定戦 ダブルス



新潟県のポイントに歓声が沸く



7・8位決定戦 品田選手



7・8位決定戦 伊勢選手



新潟県成年女子7位入賞!



とっぴーと新潟県選手団

最終日、決勝、3・4位決定戦が行われ、成年女子は京都府、少年男子は神奈川県が第1位

10月5日 (競技4日目)



成年女子第1位の京都府 伊藤選手



少年男子第1位の神奈川県 今井選手



来年は、ゆめ半島千葉国体



平日にもかかわらず多くの皆さんが観戦



競技会を支えた高校生 (ボールパーソン)

みんなの図書館

図書館は皆さんの本棚です。ひとりひとり自分の本棚として活用していただきたいと願い、土曜日、日曜日、祝日はすべて開館してみなさまのご利用をお待ちしています。「役に立つ図書館」となるよう日々努めます。

南魚沼市図書館 ☎ 773-6677
大和図書室 ☎ 777-4671
塩沢図書室 ☎ 782-0100

9月読書のつどいレポート



おいしい「たべもの」の本がたくさん

一口感想集

▼秋らしい、とてもおいしそうな食べ物のお話がたくさんあって、なんだか聞いていたらおなががすいてきました。みんなが好き嫌いがなくなってくれればいいな。

▼おもしろい手遊びとお話で子どもと一緒に楽しい時間を過ごすことができました。ふうせんの会の方々のユーモアたっぷりの手遊びがとても楽しかったです。また家に帰って子どもとやってみたいと思います。

▼昼寝をし、目を覚ました



のが午後1時50分でした。「今日は行くのをやめる？」と聞くと、「ヤダー!」。昨日からくるのを楽しみにしていました。手遊び、パネルシアター楽しかったです。きむきむおじさんの声はいつ聞いても良いです。

▼楽しく参加しました。季節のお話がいっぱいでもって良かったです。男性の読み聞かせ新鮮でした。大ウケもあって!! 来月も来たいです。

▼8月は参加をしませんでした。「また読書のつどいに行きたい!」とせがまれました。

まなびのつどい



できました。

▼今回も子ども達がずっと楽しみにまわっていました。手遊びなども楽しくあつという間に時間が過ぎました。また来たいです。

▼「きゅうしよくばんちょう」がおもしろかった。

▼読んでもらった本が楽しかったですね。

▼きむきむ(ボランティア)の語り口調はNHKのテレビ絵本みたい、いやそれ以上の上手さでした。GOOD!

11月の「読書のつどい」
あなたといっしょに
「おはなしのせかい」へ!

★日時 11月21日(土)
午後2時～3時30分

★会場 南魚沼市図書館
★テーマ 『えほんのせかい』
★内容 手袋人形、手のひらえほん、ことばあそび、パネルシアターなど、本の紹介・読み聞かせ
★講師 春日 みどりさん (十日町市在住)

★対象 幼児・小学生・保護者ほかどなたでもどうぞ
★定員 50人
★締切り 11月20日(金)
★申込み 南魚沼市図書館

「巡回図書」隔月100冊
10月15日(木)、塩沢図書室を入れ替えました。【次回は、11月19日(木) 大和図書室】

小千谷縮・越後上布
ユネスコ無形文化遺産登録!

「越後のちぢみ」西脇伸二郎／著、「塩沢織物史 史料編」塩沢織物史編集委員会／編など、小千谷縮・越後上布に関する南魚沼市図書館所蔵資料について市の公式ウェブサイトに「図書館」に載せました。ぜひご利用ください。

郷土図書(おススメの3冊)
「東洋美術史」會津八一／著
東洋美術の研究者であると

同時に、高雅な書家、あるいは奈良の風光と美術に魅了された歌詠みとして知られた文人・會津八一の学芸と芸に迫る。東洋美術史講義、古瓦解説、書道講義などを収録。

「歴史群像シリーズ 戦国の山城」全国山城サミット連絡協議会／編
山城の歴史と縄張を徹底ガイド。坂戸城の記載あり。

「NHK大河ドラマ 天地人(中) 北斗の七星」火坂雅志／原作・小松江里子／著
あの名場面、名セリフを小説で読み直す! 脚本ノベライズ。

乳幼児親子おはなしの会
えほんであそぼ

でんぐり紙を使ってカラフルな立体ミニ絵本をつくるよ。

★日時 11月13日(金)
午前10時～11時30分

★会場 大和公民館

★内容 まんまるちゃん、絵本、パネルシアター、手遊び、歌など

★対象 乳幼児とその保護者

★参加費 無料(予約不要)

★問合せ 大和図書室
☎ 777-4671



平成21年度上半期ベストリーダー 10 (平成21年4月1日～9月30日)

一般書				
順位	貸出回数	本のタイトル	著者	出版社
1	33	悼む人	天童 荒太	文藝春秋
2	27	鈴木牧之 (そっと置くものに音あり夜の雪)	鈴木牧之記念館／編	南魚沼文化 スポーツ振興公社
2	27	天地人 上 新装版 天の巻	火坂 雅志	日本放送出版協会
4	25	ガリレオの苦悩	東野 圭吾	文藝春秋
5	24	告白	湊 かなえ	双葉社
5	24	壺霊 上	内田 康夫	角川書店
5	24	利休にたすねよ	山本 兼一	PHP 研究所
8	23	天地人 中 新装版 地の巻	火坂 雅志	日本放送出版協会
8	23	天地人の街食べ遊び (兼続のいた街観光ガイド)	ジョイフルタウン ／編	ジョイフルタウン
8	23	聖女の救済	東野 圭吾	角川書店
児童書				
順位	貸出回数	本のタイトル	著者	出版社
1	28	かいけつゾロリのにんじゃ大さくせん	原 ゆたか	ポプラ社
2	27	かいけつゾロリけっこんする	原 ゆたか	ポプラ社
2	27	かいけつゾロリのじごくりょこ	原 ゆたか	ポプラ社
4	25	かいけつゾロリ大けつとうゾロリじょう	原 ゆたか	ポプラ社
4	25	かいけつゾロリのきょうふの宝さがし	原 ゆたか	ポプラ社
4	25	かいけつゾロリのでんごくとじごく	原 ゆたか	ポプラ社
8	25	ねないこだれだ	せな けいこ	福音館書店
8	24	かいけつゾロリのきょうふのカーレース	原 ゆたか	ポプラ社
10	24	かいけつゾロリつかまる	原 ゆたか	ポプラ社
10	23	かいけつゾロリの大かいぞく	原 ゆたか	ポプラ社



まなみのコンパ



クリスマスケーキ教室 参加者募集 (勤労青少年ホーム) ヤングプラザ南魚沼

～パティシエから学ぶクリスマスケーキ、しあわせなクリスマスを～



- ◆日時 11月30日(月) 18:30～
- ◆会場 南魚沼市保健センター2階 (本庁舎となり)
- ◆内容 クリスマスケーキ作り
(苺のデコレーションの予定)
- ◆定員 16人 (先着順、定員に達し次第、締め切ります)
- ◆対象 16～40歳までの方 (高校生は不可)

- ◆受講料 2,000円 (材料費込み)
- ◆講師 羽賀 謙祐 さん
- ◆持ち物 エプロン、ふきん、
台ふきん、三角巾等
- ◆申込み 11月5日(木) 電話受付開始

【申込み・問合せ】 社会教育課 生涯学習係 ☎773-6610 ☎772-8161

南魚沼市民会館 受付 8:30～17:15

11月の休館日【毎週月曜日（祝日の場合翌日）】

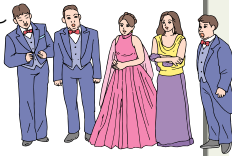
（財）南魚沼市文化スポーツ振興公社・文化振興係
☎773-5500 FAX772-8161 ☎0120-150-142
http://www.6bun.jp info@6bun.jp

南こうせつ 40周年コンサートツアー ★満天の星★Kousetsu Minami Concert Tour

- 日時 11月17日(火) 18:30～
- 会場 市民会館（大ホール）
- 料金 全席指定 6,300円(税込/当日同料金)
～会館、会館プレイガイドにて大好評発売中！～

5th Lirica フェニックスコンサート 越後三山に響け！サウンドオブミュージック

- 日時 11月29日(日) 14:00～
 - 会場 市民会館（大ホール）
 - 料金 指定席 1,500円
一般席 1,000円
- （税込/当日同料金）会館にて好評発売中！
～小・中学生を先着200人ご招待（要申込み）～



～大女優の競演～

平成21年度優秀映画鑑賞推進事業

- 日時・内容
- 12月12日(土) 12:30～14:47 五番町夕霧楼
14:52～16:19 伊豆の踊子
16:29～18:13 夜の河
- 12月13日(日) 9:30～12:13 五瓣の椿
12:45～15:02 五番町夕霧楼
15:07～16:34 伊豆の踊子
- 会場 市民会館（多目的ホール）
- 料金 2日間通し券/全席自由 1,000円
（前売券はありません、
当日券のみ会館窓口で販売中）

トミオカホワイト美術館 開館 9:00～17:00

11月の休館日【毎週水曜日】

☎775-3646 http://www.mynet.ne.jp/white
入館料：一般600円/小中高300円

富岡惣一郎 白の世界「Sky and Wind」後期

富岡の描く空、風とは。雲、霧、ケヤキの枝の先に見える空。繊細、かつ大胆なトミオカホワイトの世界をゆっくりご鑑賞ください。

高橋アキ ピアノリサイタル

- 日時 11月15日(日) 15:00～（開場14:30）
- ゲスト 鍵富弦太郎（新潟市・ヴァイオリン）
- 料金 前売り一般3,500円/学生2,000円
（当日500円増）

池田記念美術館 開館 9:00～17:00 （入館16:30まで）

11月の休館日【毎週水曜日・5日(木)】

☎780-4080 FAX777-3815 http://www1.ocn.ne.jp/~ikedart/
入館料：大人500円/高校生以下無料

アジナイホール馬頭琴コンサート



モンゴルの音楽グループ「アジナイホール」の来日公演です。モンゴルの伝統楽器・馬頭琴を中心に、草原を渡る風のようにさわやかで雄大な演奏をお楽しみください。

- 日時 11月15日(日) 15:00～（開場14:30）
- 料金 一般 2,000円/高校生以下無料

ふ・ゆ・じ・た・く

- 会期 11月6日(金)～12月23日(火)
- 「アートでふゆじたく」を合言葉に日本画・彫刻・陶芸など9人の作家が出品します。

直江兼続生誕地南魚沼寺宝展 開催中

- 会期 12月23日(火)まで
仏像の展示は10月13日(火)まで
- 入館料 大人500円、高校生以下無料（500円ですべての展覧会をご覧いただけます）

棟方志功アートステーション

開館時間9:00～17:00（入館16:30まで） 展示替期間以外無休

☎772-7171 http://www.m-uonuma.jp/m-artstation/

- 第3期 木・銅・石の版～3つの版画技法表現。
歌麿、吉田博、ピカソ、ビュッフェなど～
- 会期 開催中～平成22年1月3日(日)

「MY CHAIR」展 開催中

- 会期 11月30日(月)まで

今年も長岡造形大学建築・環境デザイン学科一年生が一生懸命制作したユニークな椅子たちが並びます。



制作中の学生



南魚スポーツパラダイス

〒949-6611 南魚沼市坂戸372 ディスポート南魚沼内 ☎773-3210 ㊚spopara@6bun.jp

★★★ 第5回 南魚スポーツパラダイス杯スポレック大会 参加者募集 ★★★

日頃の練習の成果を大会で試そう！ 初心者も安心のアットホームな大会です。

- 日時 11月29日(日) 10:00開会式(9:45受付開始)
- 会場 ディスポート南魚沼(2階アリーナ)
- 種目 小学生の部(ダブルス)
中学生以上一般の部(ダブルス)
- 定員 40組(参加料 一組500円)



祝表彰!

設立7年目を迎えた南魚スポーツパラダイスの活動が認められ、平成21年度生涯スポーツ優良団体として文部科学大臣から表彰されました！
10月9日(金)、東京の授賞式に当クラブ佐藤廣隆会長が出席してきました。



市長に報告する高野理事長(左)と佐藤会長(中央)

ディスポート南魚沼

月曜休館(月曜が祝祭日の場合は翌日)
☎773-6620 ㊚773-6955 ㊚disport@6bun.jp

トレーニングルーム マシン使用法講習会

- 日時 11月15日(日) 12:00~13:30
 - 定員 10人(事前の申し込みが必要です)
 - 施設利用料 300円(定期券利用可)
 - 受講料 スポパラ会員無料/非会員200円
- ※運動着・室内シューズ・タオルをご用意ください。

大原とサンスポ、営業終了

今年度の営業終了日をお知らせします。終了後、屋外トイレは利用できません。ご注意ください。

- ① 11月15日(日) 大原運動公園
- ② 11月23日(月) 小栗山サンスポーツランド

高齢者学級 合同閉講式・発表会

高齢者学級の合同閉講式と学級生による発表会を行います。どなた様も入場できますので、お誘い合わせのうえ、ご参加ください。

- 日時 11月11日(水) 13:30~15:30
(12:45受付開始)
- 会場 市民会館(大ホール)
- 内容 第一部 高齢者学級合同閉講式
第二部 学級生学習発表会



【しゃくなげ学級】
民舞・民謡・大正琴
【塩沢趣味の教室】
民謡・詩吟

■問合せ 社会教育課 生涯学習係 ☎773-6610

第24回魚沼菊花展・浦佐菊まつり開催中!



裸押合で有名な普光寺境内で「第24回魚沼菊花展・浦佐菊まつり」を開催中。市内はもとより魚沼市・十日町市・小千谷市・長岡市・湯沢町・津南町から約1,000鉢の菊が集合しました。好評につき期間延長します。菊の歓迎アーチがお出迎え、皆さまのお越しをお待ちしています!

- 期間 11月15日(日)まで(期間中、菊の即売会あり)
- 会場 浦佐・普光寺境内(入場無料)
- 問合せ 大和観光協会 ☎777-3054



キノコ中毒に 注意!

中毒予防3原則

- ① 知らない・怪しいキノコは、採らない
- ② 食べない
- ③ 与えない（人にやらない）

キノコにまつわる誤った迷信

- 柄が縦に裂ければ大丈夫
↓ **ウソ** 多くの毒キノコは柄が縦に裂けます。
- ナスと一緒に煮れば毒が消える
↓ **ウソ** ナスと一緒に煮ても毒は消えません。
- 虫が食べているキノコは食べられる
↓ **ウソ** 毒キノコでも虫は食べます。
- 地味な色は食用、派手な色は毒キノコ
↓ **ウソ** 多くの毒キノコは地味な色をしています。
- 塩漬にすれば毒が消える
↓ **ウソ** 塩漬にしても毒は消えません。

スギヒラタケ

スギヒラタケは、杉の古い切り株や倒木に多数重なりあって生えます。色は白、形は耳形・扇形で径2〜6センチ程度です。

近年このキノコの摂取者に急性脳症で死亡する症例があり、スギヒラタケと急性脳炎の関係について研究を進めてきたところ、スギヒラタケの成分が急性脳症発生の原因となる可能性を示唆する成果が得られました。このため、スギヒラタケの摂取を控えるようお願いいたします。



ツキヨタケ

ツキヨタケは、県内で最も中毒の発生が多く、シイタケに似ているといわれ、形・色だけでは判別が難しいものがあります。近年、天然シイタケの存在は珍しく、見つけやすい場所には大量にあるものは注意しましょう。毒キノコと判別され、採取されないものが多いからです。

わからない場合は、採らないことが一番です。



その他の毒キノコ

ドクササコ・クサウラベニタケ・ヒカゲシビレタケ・カキシメジ・ニガクリタケ・ドクアジロガサ・テングタケ・オオワライタケ・タマシロオニタケ・タマゴタケモドキ・ドクツルタケ など

【問合せ】

保健課 医療保健対策班
☎777-3850

ヘルスサポーター 講座のご案内

毎日をいきいきと過ごすために、健康について考えてみませんか？

講話や調理実習などの講座です。

- **日時** 12月2日(水) 午前10時〜午後2時
 - **場所** 南魚沼市保健センター
 - **対象** 市内にお住まいの方
 - **定員** 20人
 - **参加費** 200円
 - **締切り** 11月18日(水)
 - **主催** 南魚沼市食生活改善推進員協議会
 - **申込み** 保健課 母子保健係
☎777-3850
- ※申し込みされた方に、詳しい内容をお知らせします。

健康ひろば

働く人のメンタルヘルス・ポータルサイト「funnoの耳」開設

職場におけるメンタルヘルス対策のため、働く人のメンタルヘルス・ポータルサイト「こころの耳」が厚生労働省のウェブサイトに開設されました。

労働者はもちろん、その家族や事業者、すべての人に役立つ、さまざまな情報が得られます。

☎ <http://kokoromhlw.go.jp/>

サイトの主な内容

- **働く人へ** 専門の相談機関や医療機関の案内／心の病や過労死に関する基礎知識／悩みを乗り越えた人の体験談 など
- **家族の人へ** 家族のための相談機関の案内／心の病や過労死に関するQ&A／支援・助成制度の紹介 など
- **事業者、上司・同僚の人へ** メンタルヘルス対策や過重労働対策の支援・助成制度の案内／治療中の人へのかかわり方など

【問合せ】

保健課 医療保健対策班
☎777-3850



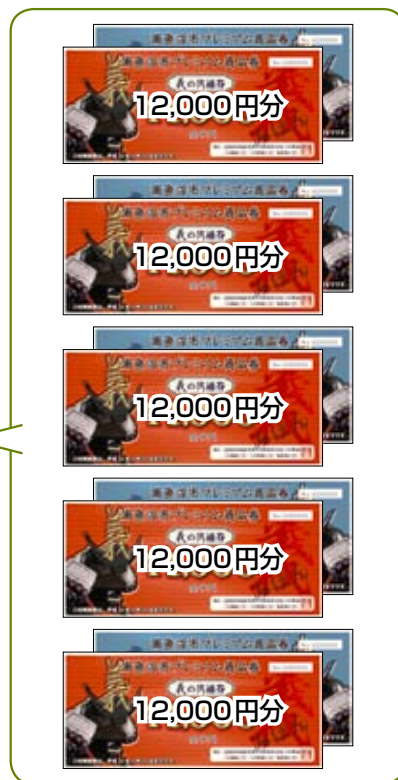
NHK大河ドラマ「天地人」放映を記念して、第2回目の『南魚沼市プレミアム商品券“義・愛”』を発行します。この商品券発行は、地域経済の活性化を目的に市内3商工会の共同事業として発行されます。皆さまのご利用をお願いします。

- 発行金額 1セット10,000円
(使用可能額12,000円 プレミアム率20%)
・義の共通券 1,000円券×6枚 ・愛の専用券 1,000円券×6枚
※専用券は、売場面積1,000㎡以上の大型店では使用できません。

- 発売期間 **11月14日(土)～11月20日(金)**
※枚数に限りがあり、発売期間中でも売切れ次第終了させていただきます。

- 発売時間 午前9時～午後4時
- 購入制限 購入整理券1枚で**最大5セット(50,000円)**まで。
- 購入方法 このページ裏面の「購入整理券」を切り取り、住所・氏名を記入して販売所にお持ちください。
- 使用期間 **11月14日(土)～平成22年1月31日(日)**

- 利用可能店 南魚沼市で事業を行っている商工業者で、今回の商品券事業に賛同し、取扱加盟登録を受けた商工業者。
(※店頭ステッカーで表示します)
- 利用制限 出資や債務と公共料金の支払、乗車券・切手・官製はがき・図書券・ビール券・プリペイドカード・宝くじ等には利用できません。
- 販売対象 南魚沼市内在住者
- 販売所 **大和商工会・六日町商工会・塩沢商工会の窓口**



..... 【訪問者と電話に注意】

商品券を訪問して販売すること、振込をお願いすることは一切ありません。ご注意ください。

11月14日・15日 臨時販売所を開設

～11月14日(土)・15日(日)の2日間のみ、下記9か所でも臨時販売を行います～

- 大和地域 ・東地域開発センター ・コミュニティセンターまほろば ・大崎農業会館
- 六日町地域 ・五十沢地域開発センター ・城内地域開発センター ・大巻地域開発センター
- 塩沢地域 ・上田の郷(上田地区) ・田村材木店(中之島地区)
・はりまや石打店(石打地区)

※塩沢地域の臨時販売所は商工会員の上記3店舗です。

義と愛の南魚沼市

取扱店

プレミアム商品券

有効期限
平成22年
1月31日
まで

発行 南魚沼市商品券発行共同事業代表六日町商工会長（大和商工会・六日町商工会・塩沢商工会）

★加盟登録店を募集中

加盟資格、登録料など、詳しくは、各商工会にお問合せください。
〔問合せ・締切〕 11月6日(金)

大和商工会 (☎777-3500)
六日町商工会 (☎772-2590)
塩沢商工会 (☎782-1206)
商工観光課 (☎773-6665)

お待ちしています

←利用できるお店は、このポスターが目印です



キ リ ト リ セ ン

第2回『南魚沼市プレミアム商品券“義・愛”』購入整理券

●購入者の住所・氏名をご記入ください

住 所	氏 名
南魚沼市	

※商品券購入時は、この購入整理券を切り取ってお持ちください。
 ※発売期間中でも売切れ次第終了させていただきます。
 ※お買い求めいただいた商品券は、破損・紛失した場合や有効期限を過ぎた場合は無効となりますのでご注意ください。
 また、現金の払い戻しはできません。ご了承ください。

南魚沼市表彰式



10月2日、市の表彰条例に基づき17人と1団体を表彰しました。(掲載は推薦順)

- (故)菅 治 男 様〔塩沢1分区〕…教育文化(学校医)
- 加藤隆一郎 様〔下出浦〕……………山岳遭難救助隊員
- 上村勝好 様〔大倉〕……………山岳遭難救助隊員
- 上村秋夫 様〔荒山〕……………山岳遭難救助隊員
- 林 一 光 様〔平沢〕…… 教育文化(伝統芸能伝承)
- 高橋義信 様〔宮野下〕… スポーツ(国際大会出場)
- 星野瑛栄 様〔東泉田〕… スポーツ(国際大会出場)
- 小川鈴花 様〔坂戸〕…… スポーツ(国際大会出場)
- 細矢なつみ 様〔大木六〕… スポーツ(国際大会出場)
- 茂野美咲 様〔五日町〕… スポーツ(国際大会出場)
- 戸田健樹 様〔美佐島〕… スポーツ(国際大会出場)
- 阿部史弥 様〔石打〕…… スポーツ(全国大会優勝)
- 千喜良太地 様〔九日町〕… スポーツ(全国大会優勝)
- 岡村 卓 様〔海士ヶ島新田〕スポーツ(全国大会優勝)
- 大平麻生 様〔野中〕…… スポーツ(全国大会優勝)
- 片山秀斗 様〔上一日市〕スポーツ(全国大会優勝)
- 笛木美沙 様〔栃窪〕…… スポーツ(全国大会優勝)
- 八海高等学校男子スキー部 スポーツ(全国大会優勝)

受賞おめでとうございます。皆さま、20年以上の長きにわたり、市政の進展、教育文化の向上、人命救助のためご尽力いただいた功績によるものです。
(スポーツは国際大会出場・全国大会優勝の功績)

にいがた狼煙プロジェクト2009

10月17日(土)、にいがた狼煙プロジェクト2009が開催。県内各地で狼煙が上げられました。写真は坂戸山会場(薬師尾根登山道の途中)の様子です。当日は、風はやや強く、立木との距離や風向きを考え、上げる場所を変更して、見事成功しました。参加者の皆さんお疲れ様でした。



みなみうおぬま

News Plaza

ニュースプラザ

第5回八色の森市民まつり



10月11日、八色の森で「第5回八色の森市民まつり」が開催され、約22,000人の人出でにぎわいました。午前中は雨が降ったり止んだりのはっきりしない空模様でしたが、ステージ発表が始まる頃には雨も止み、出場者のリハーサルにも熱が入ります。子どもたちのフラダンスが始まると、姉妹がいるのか飛び入りする子も現れ会場を和ませていました。



私も参加したい

古墳時代の足跡発見

六日町バイパス事業用地内の余川中道遺跡で古墳時代(今から1500~1600年前)の水田跡が見つかりました。丸太で補強してあり、用水を入れる水口もあります。地層断面をみると耕土も厚く粘土質で稲作に適していたと思われます。

脇を流れる小川が氾濫して大量の土砂が水田に流れ込み厚く覆ってしまいました。そのために、耕作放棄地になり現在に至ったようです。水田面を歩いた直後の土砂堆積のためか、人と動物と見られる足跡がくっきりと残っていました。

今回発見された遺構は、飯綱山、蟻子山両古墳群の築造年代とほぼ同時期と推定されることから、その関連についても調査結果が待たれます。





11月のカレンダー

日にち	予定行事名など	時間・会場など
3日(火) 祝	しおざわ産業まつり	9:30～15:30 今泉博物館野外広場
	全血献血	9:30～12:30、13:30～15:30 しおざわ産業まつり会場
	大和芸能祭	9:30～ コミュニティーホール「さわらび」
6日(金)	南魚沼市議会第3回臨時会(予定)	9:30～ 本庁舎議場
7日(土)～ 8日(日)	第37回大和地域文化祭	7日 10:00～17:00 8日 9:00～15:00 B & G 海洋センター体育館



ほのぼのの広場

「親子での遊び」「子育ての仲間同士の情報交換」「育児相談」などにご利用ください。

★時間 9:30～15:00

「広い所で遊ぼう」開催日午後の「ほのぼのの広場」は、各地区★印の会場で開催します。

★大和会場：大和庁舎 3F

月	火	水	木	金	毎週 月・火・木曜日
---	---	---	---	---	------------

- 11月10日(火) 9:30～11:30 「広い所で遊ぼう」
会場：うるおいの里みよう
- 11月12日(木) 14:30～15:00 支援講座
内容：乳児の健康 講師：保健師

★六日町会場：ふれ愛支援センター 2F

月	火	水	木	金	毎週 月～金曜日
---	---	---	---	---	----------

- 11月18日(火) 14:30～15:00 支援講座
内容：乳児の健康 講師：保健師

★塩沢会場：塩沢庁舎 北棟 2F

月	火	水	木	金	毎週 火・水・金曜日
---	---	---	---	---	------------

- 「広い所で遊ぼう」は会場の都合で、11月から4月までお休みです。
- 11月10日(火) 14:30～15:00 支援講座
内容：乳児の健康 講師：保健師

※どの会場にも参加できます。※申し込みは不要です。
※保険料として1人10円が必要です。

【問合せ】 子育て支援センター ☎777-3113

行政 困りごと 相談日

11月 9日(月) 13:30～16:00 働く婦人の家(浦佐)
11月25日(水) 14:00～16:00 本庁舎
12月 4日(金) 13:00～16:00 塩沢老人福祉センター
【問合せ】 総務課 人事庶務班 ☎773-6660

を語るのでしょうか。

トキめき新 渇国体を取材 しました。自 転車、テニス

編集後記

競技会で多くのボランティア、役員の皆様のご協力がありました。沿道や大会会場では市民の皆様への応援が選手を盛り上げました。▼昭和39年6月5日午後1時頃、六日町小学校6年生約210人は、六日町駅ホームに整列して列車を待っていました。同日発行の「魚沼新報」によれば、1時20分30秒に六日町駅を通過予定です。▼やがて、チョコレート色の機関車を先頭に特別列車(お召し列車)が速度を落としながら近づいてきました。菊の御紋を付けた車体には大きな窓があり、天皇陛下が立っていた記憶があります。第19回新潟国体開会式に天皇、皇后両陛下がご臨席されました。▼11日(火)の16日午後1時2分過ぎ、昼休みで2階の教室にいた私は大きな横揺れで席を立ちました。階段は歪み飛び降りるようになり、1階に下りて、中庭に避難しました。丸い大きな池の水は波打ち、今にも鯉が飛び出るようでした。新潟地震は、国体閉幕直後の新潟市を襲いました。▼40年後、もし三巡目の新潟国体が開催されるとしたら、今の小学生はどんな思い出を語るのでしょうか。

救急医療当番

(ウェブサイト版 南魚沼市 救急医療 検索)

【問合せ】 保健課 医療保健対策班 ☎777-3850

日	科	時間	施設	電話
11/7(土)	内科	12:00～18:00	中山医院	783-5500
	外科	18:00～翌朝6:00	県立六日町病院	772-7111
8(日)	内科	9:00～16:00	休日救急診療所	773-6688
	外科	18:00～翌朝6:00	県立六日町病院	772-7111
14(土)	内科	9:00～16:00	休日救急診療所	773-6688
	外科	18:00～翌朝6:00	県立六日町病院	772-7111
15(日)	内科	12:00～18:00	萌気園二日町診療所	778-0088
	外科	18:00～翌朝6:00	ゆきぐに大和病院	777-2111
21(土)	内科	9:00～16:00	休日救急診療所	773-6688
	外科	18:00～翌朝6:00	ゆきぐに大和病院	777-2111
22(日)	内科	9:00～16:00	休日救急診療所	773-6688
	外科	18:00～翌朝6:00	ゆきぐに大和病院	777-2111
23(月)祝日	内科	9:00～16:00	休日救急診療所	773-6688
	外科	18:00～翌朝6:00	ゆきぐに大和病院	777-2111

◎休日救急診療所の所在地
市役所本庁舎となり
南魚沼市保健センター内
☎773-6688
(日曜・祝日のみ)

◎脳神経外科の休日救急医療
土曜の正午～翌朝6:00と
日曜・祝日の朝6:00～
翌朝6:00は、
齋藤記念病院 ☎773-5111で
診療しています。

★市消防本部のテレホンガイド
☎782-1991でも、その週の当番を確認
することができます。(変更する場合があります。確認してからご利用ください)

◎休日救急診療所の周辺地図
JR六日町駅
東口
南魚沼市役所本庁舎
公園
南魚沼市役所前
六日町

南魚沼市 携帯サイト

※携帯サイトの救急医療当番はコチラから→